



Trung tâm tư vấn nhân quyền dành
cho người nước ngoài

Tại Cục Tư pháp - Cục Tư pháp địa phương trên toàn quốc,
chúng tôi có tiếp nhận tư vấn nhân quyền cho những người
không thành thạo tiếng Nhật.

**Cục Tư pháp -
Cục Tư pháp địa phương trên toàn quốc**

Ngày thường (trừ nghỉ Tết) 9:00 ~ 17:00

Tiếng Anh Tiếng Trung Tiếng Hàn Tiếng Nepal Tiếng Tây Ban Nha

Tiếng Philippines Tiếng Bồ Đào Nha Tiếng Việt Tiếng Indonesia Tiếng Thái

● Danh sách Cục Tư pháp -
Cục Tư pháp địa phương trên toàn quốc (trang tiếng Nhật)



https://www.moj.go.jp/JINKEN/jinken03_00223.html

Ngoài ra, ngoài Cục Tư pháp - Cục Tư pháp địa phương trên
toàn quốc, chúng tôi còn thành lập các trung tâm tư vấn nhân
quyền dành cho người nước ngoài .

Fukuoka-shi

Fukuoka-ken, Fukuoka-shi, Chuo-ku, Tenjin 1-1-1

[Nơi tư vấn]

Hội trường quốc tế, tầng 3 tòa nhà Across Fukuoka

Tiếng Anh Thứ bảy của tuần thứ 2 hàng tháng 13:00 ~ 16:00

Takamatsu-shi

Kagawa-ken, Takamatsu-shi, Bancho 1-11-63

[Nơi tư vấn] Phòng họp Aiparu Kagawa
(Hội quán giao lưu quốc tế Kagawa)

Tiếng Anh Tiếng Trung Tiếng Hàn Tiếng Tây Ban Nha

Tiếng Bồ Đào Nha Thứ sáu của tuần thứ 3 hàng tháng 13:00 ~ 15:00
(cần hẹn trước)

Matsuyama-shi

Ehime-ken, Matsuyama-shi, Dogoichiman 1-1

[Nơi tư vấn] Trung tâm giao lưu quốc tế tỉnh Ehime

Tiếng Anh Thứ năm của tuần thứ 4 hàng tháng 13:30 ~ 15:30

※ Đối với các thắc mắc bằng tiếng nước ngoài xin hãy gọi qua
đường dây tư vấn nhân quyền bằng tiếng nước ngoài ở trang
bên phải.



Đường dây tư vấn nhân quyền bằng
tiếng nước ngoài

Chúng tôi có thiết lập điện thoại tư vấn chuyên dụng (dịch vụ navi)
để đáp ứng nhu cầu tư vấn nhân quyền từ những khách hàng
không thành thạo tiếng Nhật. Chúng tôi tiếp nhận tư vấn nhân
quyền khi bạn gọi điện thoại cho chúng tôi từ bất cứ nơi nào trên
toàn quốc.

Đường dây tư vấn nhân quyền bằng
tiếng nước ngoài
(dịch vụ navi)

0570-090911

Ngày thường (trừ nghỉ Tết) 9:00 ~ 17:00

Tiếng Anh Tiếng Trung Tiếng Hàn Tiếng Nepal Tiếng Tây Ban Nha

Tiếng Philippines Tiếng Bồ Đào Nha Tiếng Việt Tiếng Indonesia Tiếng Thái

※ Đường dây điện thoại này kết nối đến nhà cung cấp dịch vụ
thông dịch đa ngôn ngữ qua điện thoại tư nhân, sau đó được
chuyển đến Cục Tư pháp - Cục Tư pháp địa phương trực thuộc.
※ Chú ý không gọi nhầm số điện thoại.



Kênh tiếp nhận tư vấn nhân quyền qua
internet bằng tiếng nước ngoài

Kênh tiếp nhận tư vấn nhân quyền qua internet được thiết lập trên
trang web của Bộ Tư pháp. Chúng tôi tiếp nhận tư vấn nhân quyền
từ khắp mọi nơi trên Nhật Bản.

● Kênh tiếp nhận tư vấn nhân quyền qua internet
phiên bản tiếng Anh



<https://www.moj.go.jp/JINKEN/jinken21.html#01>

Tiếng Anh Tiếng Trung Tiếng Hàn Tiếng Nepal Tiếng Tây Ban Nha

Tiếng Philippines Tiếng Bồ Đào Nha Tiếng Việt Tiếng Indonesia Tiếng Thái



ベトナム語版



Chúng tôi có thể tư vấn
về nhân quyền bằng
ngôn ngữ của bạn

Hướng dẫn về tư vấn nhân quyền bằng
tiếng nước ngoài



Bộ Tư pháp - Cục bảo hộ nhân quyền
Liên đoàn ủy ban bảo hộ nhân quyền quốc gia

Buồn phiền đó của bạn có thể là vấn đề "vi phạm nhân quyền".

Bạn đã bị từ chối cắt tóc tại tiệm cắt tóc.



Bạn đã bị từ chối cho phép vào ở tại khu chung cư.



Con bị bắt nạt ở trường.



Không thể hoà nhập với những khác nhau về phong tục, tập quán.



Xin đừng buồn phiền một mình, đầu tiên hãy xin tư vấn.



Tại quầy tư vấn của Cục Tư pháp - Cục Tư pháp địa phương trên toàn quốc, chúng tôi có tiếp nhận tư vấn nhân quyền cho những người không thành thạo tiếng Nhật.



Chúng tôi tiếp nhận tư vấn về nhân quyền khi các bạn gọi cho chúng tôi vào đường dây tư vấn nhân quyền tiếng nước ngoài (dịch vụ navi).



Kênh tiếp nhận tư vấn nhân quyền qua internet hiện hỗ trợ 10 ngôn ngữ khác nhau.

Chúng tôi sẽ cùng bạn nghĩ cách cải thiện để giải toả những muộn phiền của bạn.

Điều chỉnh mối quan hệ

Chúng tôi làm trung gian cho các cuộc thảo luận.



Giải thích và khuyến nghị

Chúng tôi yêu cầu người đã vi phạm nhân quyền phải cải thiện tình trạng.



Tư vấn và giới thiệu

Chúng tôi giới thiệu cơ quan chuyên môn có thể tư vấn các vấn đề pháp luật.

